



The Market

RESTAURANT

Lunch Menu

DOSTUPNO OD 12:00 - 17:00 SATI
AVAILABLE FROM 12:00 PM - 5:00 PM



Lunch Menu

Welcome to our coastal oasis, where the serenity of the sea meets culinary excellence. Our restaurant features a diverse menu that highlights an exquisite selection of seafood, crafted from the freshest, locally-sourced ingredients. In addition to our ocean delights, we take pride in offering an outstanding array of meat dishes, expertly prepared to satisfy every palate. Each meal, whether it be succulent seafood or tender cuts of meat, is designed to elevate your dining experience to standards. Indulge in the rich flavors of both the ocean and the land, all within a picturesque setting that invites you to savor the best of both worlds. Join us for an unforgettable culinary adventure that captures the essence of coastal living.



The Market
RESTAURANT

HLADNA PREDJELA COLD APPETIZERS

HLADNA RIBLJA PLATA ZA DIJELITI 27,00 €

COLD FISH PLATTER TO SHARE

Salata od hobotnice, pašteta od dnevnog ulova ribe, marinirani inćuni, marinirane kozice, rikola, rajčice, masline, tostirani kruh
Octopus salad, daily catch fish pâté, marinated anchovies, marinated shrimp, arugula, tomatoes, olives, toasted bread (1,4,7)

SALATA OD HOBOTNICE 17,00 €

OCTOPUS SALAD

Svježa Jadranska hobotnica, luk, kapari, rajčice, rikola, masline, maslinovo ulje, ocat
Fresh Adriatic octopus, onion, capers, tomatoes, arugula, olives, olive oil, vinegar (1, 2)

PAŠTETA OD DNEVNOG ULOVA RIBE 14,00 €

DAILY CATCH FISH PÂTÉ

Pašteta od dnevnog ulova ribe, tostirani domaći kruh, prah od masline
Daily catch fish pâté, toasted homemade bread, olive powder (1,4,7,10)

DALMATINSKI PRŠUT 18,00 €

DALMATIAN PROSCIUTTO

Dalmatinski pršut sušen na buri, grissini, masline iz lokalnog uzgoja
Dalmatian prosciutto dried in the Bura Wind, grissini, locally grown olives (1)

SELEKCIJA SIREVA 18,00 €

CHEESE SELECTION

Kravlji sir iz maslinova ulja s kaduljom, ovčji sir, kozji sir, med, orasi, rajčice, krekeri
Cow's cheese in olive oil with sage, sheep's cheese, goat's cheese, honey, walnuts, tomatoes, cracker (1,7,8)



The Market
RESTAURANT

JUHE SOUPS

RIBLJA JUHA 9,00 € FISH SOUP

Dnevni ulov riba i školjki, riblji temeljac, riža, mrkva, peršin,
Daily catch of fish and shellfish, fish broth,
rice, carrots, parsley (1, 2, 4, 9, 12)

JUHA OD RAJČICE 8,00 € TOMATO SOUP

Juha od rajčica iz lokalnog uzgoja,
riža, mediteranski začini, krutoni
Tomato soup from locally grown tomatoes,
rice, Mediterranean spices, croutons (1, 9)



The Market
RESTAURANT

CRISPY FISH

PANIRANI REPOVI KOZICA 18,00 € CRISPY FRIED SHRIMP

Kozice, brašno, krušne mrvice, domaći tartar, limun, pomfrit
*Shrimp, flour, breadcrumbs, homemade tartar sauce,
lemon slice, french fries (1, 3, 12)*

PANIRANI KOLUTIĆI LIGNJI 16,00 € CRISPY FRIED SQUID

Lignje, brašno, domaći tartar, limun, pomfrit
*Squid, flour, homemade tartar sauce,
lemon slice, french fries (1, 3, 12)*

PANIRANE GIRICE 15,00 € CRISPY FRIED SMELTS

Girice, brašno, domaći tartar, limun, pomfrit
*Smelts, flour, homemade tartar sauce,
lemon slice, french fries (1, 3, 4)*

FISH & CHIPS 18,00 €

Oslić, brašno, krušne mrvice, domaći tartar, limun, pomfrit, grašak
*Hake, flour, breadcrumbs, homemade tartar sauce,
lemon slice, french fries, peas (1, 3, 4)*



The Market
RESTAURANT

SALATE SALADS

CAESAR SALAD 19,00 € CEZAR SALATA

Zelena salata, cezar umak, pečena piletina, Grana Padano, krutoni
Green lettuce, caesar dressing, grilled chicken, Grana Padano, croutons (1, 3, 4, 7)

MEDITERRANEAN SALAD 15,00 € MEDITERANSKA SALATA

Feta sir, svježi krastavci, rajčice, paprike, crveni luk, masline
Feta cheese, fresh cucumbers, tomatoes, peppers, red onion, olives (3)

TUNA SALAD TUNA SALATA 18,00 €

Odrezak tune sa žara, zelena salata, rajčice, luk, kapari, umak od wasabi majoneze
Grilled tuna steak, green salad, tomatoes, onion, capers, wasabi mayonnaise (3, 4)

CAPRESE SALAD 17,00 € CAPRESE SALATA

Mozzarella, rajčice, umak od bosiljka, maslinovo ulje, masline
Mozzarella, tomatoes, basil sauce, olive oil, olives (3)

MIXED SEASONAL SALAD 9,00 € MIJEŠANA SEZONSKA SALATA

Rajčice, svježi krastavci, zelena salata, kupus, mrkva
Tomatoes, fresh cucumbers, lettuce, cabbage, carrot



The Market
RESTAURANT

BURGERI & NUGGETSI

BURGERS & NUGGETS

DIFFERO SMASHBURGER 21,00 €

Brioche pecivo, juneće meso, topljeni cheddar sir,
aromatizirani krastavci, hrskavi luk, panceta, kućni umak, pomfrit

*Brioche bun, beef patty, melted cheddar cheese,
flavored cucumbers, crispy onions, pancetta, house sauce, french fries (1, 3)*

FISH BURGER 22,00 €

Crno brioche pecivo, odrezak tune, rikola, umak od wasabi majoneze,
pečena tikvica, krema od balsamica, pomfrit

*Black brioche bun, tuna steak, arugula, wasabi mayonnaise,
grilled zucchini, balsamic cream, french fries (1, 3, 4)*

CHICKEN NUGGETS 18,00 €

Pileći prutići, breadcrumbs, pomfrit, umak od senfa i meda

Chicken nuggets, krušne mrvice, French fries, mustard & honey sauce (1, 3, 10)



The Market
RESTAURANT

PREPORUKA LOKALNOG RUČKA LOCAL LUNCH RECOMMENDATION

MUŠULE NA BUZARU 18,00 €

MUSSELS IN BUZARA SAUCE

Mušule kuhane u umaku od češnjaka i Malvasije ili u umaku od rajčice, aromatizirani kruh, peršin, krušne mrvice

Mussels cooked in garlic and Malvasia or tomato sauce, flavoured bread, parsley, breadcrumbs (1, 12)

CRNI RIŽOT 22,00 €

BLACK RISOTTO

Komadići sipe, komadići hobotnice, carnaroli riža, riblji temeljac, maslinovo ulje, Grana Padano, Malvasija, maslac, peršin

Cubed cuttlefish, Cubed octopus, carnaroli rice, fish broth, olive oil, Grana Padano, Malvasia, butter, parsley (7, 12)

RIŽOTO S KOZICAMA 23,00 €

SHRIMP RISOTTO

Jadranske kozice, carnaroli riža, riblji temeljac, tikvice, rajčice, Grana Padano, maslinovo ulje, maslac, Malvasia, peršin

Adriatic shrimp, carnaroli rice, fish broth, zucchini, tomatoes, Grana Padano, olive oil, butter, Malvasia, parsley (2, 7)

ISTARSKI PLJUKANCI S PRŠUTOM 19,00 €

ISTRIAN PLJUKANCI WITH PROSCIUTTO

Tradicionalni Istarski ručno rađeni pljukanci, lokalni pršut, umak od tartufa

Traditional Istrian handmade pasta pljukanci, local prosciutto, truffle sauce (1, 7)

BRUSCHETTA S TOFUOM 18,00 €

BRUSCHETTA WITH TOFU

Tofu, domaći kruh, namaz od pečene tikve, rotkvica, motar

Tofu, homemade bread, roasted pumpkin spread, radish, sea fennel (1, 7)



The Market
RESTAURANT

PRILOZI EXTRAS

POMFRIT 8,00 €
FRENCH FRIES

DALMATINSKA GARNITURA 9,00 €
DALMATIAN CLASSIC

Kuhana blitva i krumpir
Boiled Swiss chard and potatoes (7)

PEČENO POVRĆE 10,00 €
GRILLED VEGETABLES

Paprike, tikvice, luk, gljive, patlidžan
Bell Peppers, zucchini, onion, mushrooms, eggplant



The Market
RESTAURANT

DESERTI / DESSERTS

CHEESCAKE SA ESPUMOM OD ŠUMSKOG VOĆA 10,00 €

CHEESCAKE WITH WILD BERRIES ESPUMA

(1, 3, 7)

TIRAMISU 10,00 €

(1, 3, 7)

PINEMA 11,00 €

Mascarpone krema, pečeni anans sa cimetom, bademi i rižin kreker
Mascarpone cream, roasted pineapple with cinnamon, almonds and rice cracker

7

ČOKOLADNI KOLAČ 10,00 €

CHOCOLATE CAKE

Topli čokoladni kolač sa preljevom od vanilije i šumskim voćem

Hot chocolate cake with vanilla sauce and wild berries

(7)

VOĆNA PLATA 10,00 €

FRUIT PLATTER

DNEVNI KOLAČ 9,00€

DAILY CAKE

IZBOR SLADOLEDA 3,50€

ICE CREAM SELECTION



The Market
RESTAURANT

ALERGENI ALLERGENS

1. *Gluten*
2. *Rakovi / Crustaceans*
3. *Jaja / Eggs*
4. *Riba / Fish*
5. *Kikiriki / Peanuts*
6. *Soja / Soy*
7. *Mlijeko / Milk*
8. *Orašasto voće / Nuts*
9. *Celer / Celery*
10. *Senf / Mustard*
11. *Sezam / Sesame*
12. *Mekušci / Mollusc*

ALERGIJE I INTOLERANCIJE:

*U slučaju alergija na određenu hranu ili sastojke,
kao i za dodatne informacije o korištenim sastojcima
i načinu pripreme pojedinog jela, molimo Vas
obratite se našem osoblju*

ALLERGIES AND INTOLERANCE:

*Please speak to a staff member in case of food allergies
or special dietary needs or if you would like to find out
more about our ingredients and food
preparation process*